(Monthly Training Allowance in 2024: \$11,200)

#### **Entry Requirements:-**

- (1) Applicants must be permanent residents of the Hong Kong Special Administrative Region;
- (2) Applicants should be full-time students studying in tertiary educational institutions; and other requirements specified in *Appendix I*.

**Main duties:** Please refer to the attached *Appendix I*. **Place of work:** Please refer to the attached *Appendix I*.

**Employment Period:** Please refer to the attached *Appendix I* 

#### How to Apply:-

Hong Kong students studying in local post-secondary institutions should apply through the Student Affairs Offices/Career Centres of their respective institutions. You are advised to note the deadlines set by the respective institutions.

Students studying in non-local post-secondary institutions should forward the completed **Application Form** (*Appendix II*) together with the certificate of their student status to the below address by fax or E-mail (Please refer to the attached *Appendix I*) on or before the specified deadline (Please refer to the attached *Appendix I for details*). The job code concerned should be clearly marked on the application form.

Applications which are incomplete or without the required supporting documents will not be considered. All information provided will be treated in strict confidence. Personal data collected will be used for recruitment-related purpose only. Applicants who are not invited to an interview **by 24 June 2024** may assume that their applications are unsuccessful.

**Address:** Please refer to the attached Appendix I

Enquiry Tel/Fax No.: Please refer to the attached Appendix I

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/A	June - August 2024 (3 months)	Bachelor Degree in Architectural Studies  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	<ul> <li>(a) To assist the Architect to prepare schematic and detail design drawings for the public housing development;</li> <li>(b) To assist the Architect to co-ordinate with the professional service providers for drawing preparation and monitor the work progress in meeting client's requirements; and</li> <li>(c) To assist the Architect to prepare presentation drawings and documents for internal design submissions and</li> <li>(d) To perform any other duties as required by the Architect.</li> </ul>	11	Hong Kong Housing Authority Headquarters

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Architectural Section 1, 11/F, Block 3, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon

E-mail address : ric.che@housingauthority.gov.hk

**Tel No.** : (852) 2129 3437 **Fax No.** : (852) 2129 3493

**Contact Person** : Mr Ric CHE, PTO(A)/1

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/BS/1	June - August 2024 (3 months)	Bachelor Degree in Engineering (Building Services / Electrical / Mechanical Engineering)  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	<ol> <li>To assist the Building Services Engineer in carrying out the following tasks:         <ul> <li>(a) Designing building services installations for Housing projects;</li> <li>(b) Data sorting and analysis of electricity consumption data collected from public housing estates;</li> <li>(c) Study on the potential use of CIC's Carbon Assessment Tool (CAT) material parameters in public housing;</li> <li>(d) Conduct studies in enhancement of PV system;</li> <li>(e) Enhancement of energy efficiency and user friendliness of the lighting control system in public housing;</li> <li>(f) Conduct trial in the use of Internet of Things (IoT) in water pump system; and</li> <li>(g) Conduct studies related to lift and escalator installation and Innovation &amp; Technology (I&amp;T) for building services installation.</li> </ul> </li> <li>2. To perform any other duties as required by the Building Services Engineer.</li> </ol>	Applicants should have good knowledge in computer applications and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office, ACAD/ MicroStation and Photoshop are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

#### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Building Services Section 2, 8/F, Block 1, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin,

Kowloon

**E-mail address** : conniewy.fung@housingauthority.gov.hk

Tel No.: (852) 2761 5488Fax No.: (852) 2761 7622

**Contact Person** : Ms Connie FUNG, BSE/C18

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/GE	June - August 2024 (3 months)	Bachelor Degree in Civil Engineering  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	To assist the Geotechnical Engineer to:  (a) carry out desk study to collate existing geotechnical and geological information;  (b) construct geological model for design analysis; and  (c) carry out geotechnical design and calculation with the aid of geotechnical computer programs.	Applicants should have completed at least one geotechnical subject in his/ her undergraduate study; and be fluent in both Chinese and English.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Geotechnical Engineering Section 1, 9/F, Block 3, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin,

Kowloon

E-mail address : hanglung.sum@housingauthority.gov.hk

Tel No.: (852) 2129 3037Fax No.: (852) 2768 7465

**Contact Person** : Mr Angus SUM, GE/13

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study Year of Study		Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/LA	June - August 2024 (3 months)	Master Degree or Bachelor Degree in Landscape Architecture / Studies Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	(a) (b) (c) (d)	To assist the Landscape Architect to prepare schematic, detailed design and tender drawings for public housing developments and open space projects;  To assist the Landscape Architect to co-ordinate the working drawings for construction;  To assist the Landscape Architect to compile database for greening works; and  To perform any other duties as required by the Landscape Architect.	Applicants should have good knowledge in computer applications and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office, Autocad, Photoshop and Building Information Modeling (BIM) are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Landscape Group, 8/F., Block 1, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon

E-mail address : sunnyhoyin.chan@housingauthority.gov.hk

**Tel No.** : (852) 2761 7577 **Fax No.** : (852) 2761 7900

Contact Person : Mr. Sunny CHAN, Landscape Architect/11

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/SE	June - August 2024 (3 months)	Bachelor Degree in Civil / Structural Engineering  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	<ul> <li>(a) to assist the Structural Engineer to prepare schematic, detail design and tender drawings for the public housing development;</li> <li>(b) to assist the Structural Engineer to co-ordinate the working drawings for construction;</li> <li>(c) to develop structural model for analysis and design with the aid of structural computer program;</li> <li>(d) to carry out structural design and calculation; and</li> <li>(e) to perform any other duties as required by the Structural Engineer.</li> </ul>	Applicants should have good knowledge in computer applications and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office and structural computer programs are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

#### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address: Structural Engineering Section / Development & Construction, 8/F, Block 2, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33

Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon

E-mail address : pingyiu.wong@housingauthority.gov.hk

**Tel No.** : (852) 2761 5239 **Fax No.** : (852) 2761 5670

**Contact Person** : Mr WONG Ping-yiu, Structural Engineer/175

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study		Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/SH	June - August 2024 (3 months)	Bachelor of Science (Honours) in Environmental and Occupational Safety and Health  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	(a) (b) (c) (d)	To assist the professional to prepare for safety event;  To assist in promoting safety measures among site personnel through site visits;  To assist the professional to vet script and video submissions of safety events; and  To perform any other duties as required by the professional/ manager.	Applicants should have good knowledge in computer applications and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office and Photoshop are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Safety and Health Unit, 12/F, Block 3, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin,

Kowloon

E-mail address : timothy.lau@housingauthority.gov.hk

Tel No.: (852) 2129 8057Fax No.: (852) 2129 3390

**Contact Person** : Mr LAU Chee-tim, TSAM/1

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
DCD/SI/UP	June - August 2024 (3 months)	Master Degree or Bachelor Degree in Urban Planning  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	<ul> <li>(a) to assist in district and project planning works;</li> <li>(b) to assist in site potential studies;</li> <li>(c) to assist in territorial and strategic government studies and other planning studies as appropriate;</li> <li>(d) to assist in ad-hoc researches and tasks as appropriate; and</li> <li>(e) to provide support and assistance to the Section as appropriate.</li> </ul>	Applicants should have good knowledge in computer applications, be fluent in both Cantonese and English and good in written Chinese and English. Basic skills in applications of Geographical Information System (GIS) are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Planning Section 1, 10/F, Block 2, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon

**E-mail address** : alicecy.wong@housingauthority.gov.hk

Tel No.: (852) 2761 5316Fax No.: (852) 2761 5870

**Contact Person** : Ms Alice WONG, Planning Officer (32)

Post code	Tentative Employment Period	Course/Field of Study  Year of Study	Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
EMD/SI/MS	July - August 2024 (2 months)	Bachelor Degree in Surveying  Year: Have completed the first year of study and not be students graduating in 2024	<ul> <li>To assist Maintenance Surveyors in:-</li> <li>(a) desktop study and research on the maintenance history and proposing repair methods;</li> <li>(b) condition surveys to identify existing defects;</li> <li>(c) site inspection and monitoring of the progress of maintenance/ improvement works;</li> <li>(d) vetting compliance of the proposed materials, test reports, quality control measures, etc.;</li> <li>(e) inspection upon completion of site works; and</li> <li>(f) contract administration.</li> </ul>	Applicants should have good knowledge in computer applications, and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office are desirable.	Regional Management Offices, and other District Maintenance Offices of Housing Department

### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

**Address** : Maintenance Surveyor/Kwun Tong

Regional Management Office (Kowloon East)

2/F, Chun Wah Court, 22 Chun Wah Road, Kowloon, HONG KONG

E-mail address : chim.lo@housingauthority.gov.hk

**Enquiries** : Tel.: (852) 2751 4528 / Fax No: (852) 2755 4615 (Mr. Don C.M. LO)

Post code	Tentative Employment Period	Preferred Discipline/Course / Year Studying in Institute		Main Duties/Job Nature	Required Experience, Knowledge & Skills	Place of Work
EMD/SI/BS/2	Mid-June – Mid-August 2024 (2 months)	Bachelor Degree in Engineering (Building Services/ Electrical/ Mechanical Engineering)  Year: Have completed the first year of study but do not graduate in 2024 or earlier	(a) (b)	To assist the Building Services Engineer:-  - To carry out the tasks required in the building services aspects of maintenance and improvement works and projects;  - To collect feedback and requirements;  - To carry out data analysis under supervision; and  - To draft evaluation reports.  To perform any other duties as required by the Building Services Engineer.	Applicants should have good knowledge in computer applications, and be fluent in both Cantonese and English. Basic skills in application of Microsoft Office, AutoCAD/MicroStation and Photoshop are desirable.	Hong Kong Housing Authority Headquarters or other Regional Management Offices

#### Please apply with a completed application form (Appendix II) to:

Address : Support Services Section 1, 5/F, Block 1, Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street, Homantin,

Kowloon

**E-mail address** : tszkong.yeung@housingauthority.gov.hk

**Tel No.** : (852) 2761 5333 **Fax No.** : (852) 2761 7624

**Contact Person** : Mr Eric YEUNG, BSE/BSM3 (Atg.)

#### 香港特別行政區政府專上學生暑期實習計劃申請書

### Application Form for Post-Secondary Student Summer Internship Programme in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

#### 備註 Notes:

- (a) 申請人必須就每一個申請的實習空缺填寫<u>一份申請書</u>。Applicant should complete <u>one application form</u> for each intern vacancy in the Government.
- (b) 請用<u>黑色/藍色墨水筆或原子筆</u>,以<u>正楷</u>填寫申請書。 Please complete the form in <u>block letters and in black or blue ink</u>.
- (c) 申請人須提供正確資料。遞交申請書後,如申請書內所提供的資料(包括你的香港特別行政區永久性居民的身分)有任何 更改,你必須通知招聘部門負責人員。 Please ensure that the information provided is accurate. You are required to notify the subject officer of the recruiting department if there are any subsequent changes to the information provided, including any change to your permanent resident status of the Hong Kong Special Administrative Region, after submission of the application form.
- (d) 申請人如未能提供所需的資料,申請書可能不獲受理。 Your application may not be considered if you fail to provide the requested information.
- (e) 申請人所提供的資料,將用於與本實習計劃有關的招聘工作以及其他與僱用有關的事宜上。The information provided will be used for recruitment relating to this programme and other employment-related purposes.
- (f) 遞交申請書後,如欲更改或查詢個人資料,請與招聘部門負責人員聯絡。 For correction of or access to personal data after submission of the application form, please contact the subject officer of the recruiting department.

					申請人編號	
					Candidate No.	
					( 只供有關部	門填寫 Official use only)
申請實習空缺名稱				政策局/部門及組別 Bureau/Department		
Title of Intern Vacancy						
Applied For A部 Section A				(Division/Section)		
個人資料 Personal Particula	irs					
姓名						
Name						
	(中文 Chine	ese)	(	英文 English)		
				_		
香港身分證號碼			性別	男	女	
Hong Kong Identity Card Num	1ber		Sex	Male	Female	
你是否香港特別行政區永久	性居民?			是	否	
Are you a permanent resident of		Kong Special Administrati	ive Region?	Yes	No	
T0446 == 1-7				<b>3.</b> 40.0 11		
聯絡電話 Contact telephone number				電郵地址 E-mail address		
Contact telephone number				L-man address		
地址 ——						
Address						
	# 16 Et					
在香港居留時間(請按日期		Length of Residence in H				ene.
	月/年)		至(月/			間
From (N	Month/Year)		To (Month	1/ Year)	Dui	ration
				14.0		
				合計 Total		
				Total		
學歷(按考獲資格的日期順用	支利(山) A cad	demic Attainment (in ch	ronological order )			
字座 ()久了(支兵作时)口为(())	1/УПЩ) Асас	lenne Attannient (in en			-	
					77 16 17	
學院/頒發機構		頒發日期		學歷		·目及成績 汲、及格、良好、
(例如:香港考試及評	核局)	(日/月/年)		学歴                                   		x、及俗、良好、 主修、副修科目等)
Institute/Issuing Author		Date Issued	** **	lifications		and Level Attained
(e.g. Hong Kong Examinat		(DD/MM/YYYY)		Diploma of Secondary		it, Class, Division, Major,
Assessment Authorit	ty)		Education	Examination)	Mino	or, etc.)

教育程度 (按接受教育日期順序列出) Education (in ch	ronological order )			
曾經/現正就讀的學校、學院、大學	學系/主修學枓	課程名稱及就讀班級	就讀日期(月/年)Da	ate (MM/YYYY)
Schools, Colleges, Universities, etc. Attended/Attending	Faculty/Major Area of Study	Course and Year of Study	⊞From	至To
工作經驗(包括暑期工和兼職)(請按任職日期順序列出	3) Work Experience (including	summer employment & part-t	ime jobs) (in chronolo	ogical order)
公司名稱	職位		工作性質	
Name of Company	Position Held		Nature of Work	
特別技能及知識 (例如:電腦操作) Special Skills and I	Knowledge (e.g. computing know	vledge)		
課外活動 (例如:學生會) (可選擇是否填寫) Extra-Cu	rricular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)		
B部 (可選擇是否填寫) Section B (Optional)				
你是否殘疾人士? Are you a candidate with disability?		是 Yes 🗌	否 No	
 如為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度,以及在參加i	面試時是否需要特別的安排 -			
If yes, please indicate nature and degree of disability and sp		rrangement for attending an inte	erview, if any -	
(註Note: 政府遴選時對殘疾人士及其他申請人會一社				
殘疾人士。Candidates with disabilities are c disability if candidates wish to make use of the				proof of their
	appointment arrangements applic	able to calididates with disability	es.)	
C部 Section C				
本人明白倘若故意在填寫本申請書時虛報資料或隱瞞重				
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。Iunderstan				
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan	ge of information provided, it will			
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan termination of employment, if already employed by the Gov本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以及僱用就這些查詢,透露任何有關的紀錄及資料。 I consent	ge of information provided, it will vernment. 用有關的事宜,及為核實上述資 to the Government making any ne	render me liable to disqualificat 我料而進行必要的查詢。本人 cessary enquiries for purposes re	ion for employment by 受權所有政府部門及与 lating to this programm	the Government or 其他組織或機構可 te and employment
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan termination of employment, if already employed by the Gov本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以及僱戶就這些查詢,透露任何有關的紀錄及資料。 I consent with the Government and for the verification of the informa	ge of information provided, it will vernment. 用有關的事宜,及為核實上述資 to the Government making any ne ttion given above. I authorise all g	render me liable to disqualificat 我料而進行必要的查詢。本人 cessary enquiries for purposes re	ion for employment by 受權所有政府部門及与 lating to this programm	the Government or 其他組織或機構可 te and employment
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan termination of employment, if already employed by the Gov本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以及僱所就這些查詢,透露任何有關的紀錄及資料。 I consent with the Government and for the verification of the informar record or information as may be required for these enquiries	ge of information provided, it will vernment. 用有關的事宜,及為核實上述資 to the Government making any ne tion given above. I authorise all g	render me liable to disqualificate  (科而進行必要的查詢。本人社  cessary enquiries for purposes re  government departments and other	ion for employment by 受權所有政府部門及其 lating to this programm er organizations or ager	the Government or 在他組織或機構可 be and employment ncies to release any
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan termination of employment, if already employed by the Gov 本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以及僱戶就這些查詢,透露任何有關的紀錄及資料。 I consent with the Government and for the verification of the information of the in	ge of information provided, it will be remment.  用有關的事宜,及為核實上述資 to the Government making any ne tion given above. I authorise all s.  里有關資料的政府部門及其他約 to government departments and	render me liable to disqualificate  於料而進行必要的查詢。本人技 cessary enquiries for purposes re- government departments and other  且織或機構,用以進行與政府招	ion for employment by 受權所有政府部門及其 lating to this programm er organizations or ager 聘工作及僱用有關的	the Government or 在他組織或機構可 the and employment notices to release any 事宜。I understand
格;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘用。 I understar fail to notify the recruiting department any subsequent chan termination of employment, if already employed by the Gov本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以及僱用就這些查詢,透露任何有關的紀錄及資料。 I consent with the Government and for the verification of the informate record or information as may be required for these enquired and accept that the information given above will be provided.	ge of information provided, it will be remment.  用有關的事宜,及為核實上述資 to the Government making any ne tion given above. I authorise all s.  里有關資料的政府部門及其他約 to government departments and	render me liable to disqualificate  於料而進行必要的查詢。本人技 cessary enquiries for purposes re- government departments and other  且織或機構,用以進行與政府招	ion for employment by 受權所有政府部門及其 lating to this programm er organizations or ager 聘工作及僱用有關的	the Government or 在他組織或機構可 the and employment notices to release any 事宜。I understand